

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL II.

Nr. 181.

Brașov, Joi 18 (30) August

1888.

"Gazeta" iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se prenumără la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiune, piața mare
Nr. 22, etajul I.: pe un an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Unu exemplar 5 cr. v. a. și
15 hant.
Atât abonamentele cât și
inserțiunile sunt a se plăti
înainte.

Brașov, 17 August st. v. 1888.

Diarul maghiar arhișovi-
nistu din Peșta, care scie să se
însuflețescă așa de mult pentru
idea maghiarisării, „Pesti Naplo“
se plânge într'unul din numerii
treceți asupra lipsei de entusiasm
la Maghiari.

„Pentru ce se se și entusias-
meze ei?“ — întreabă „Pesti Na-
plo“ — „pentru legile de contribu-
ția? Ori se se bucură de militarism,
de acestu sclavagiu în arme, care
ne este străin, german? Se se bu-
cure de constituționalism, ce se
începe cu abuzuri electorale și se
sfârșesc cu orba supunere a ma-
iorității? Ce se laude ei, disordinea
în administrațiune ori corupțiunea?
Se se privească ei ore cu mândria la
succesele lui Bismarck în politica
esteriă și la poziția lui domi-
nantă? Ori doră să admire auto-
crația lui Coloman Tisza în po-
litica interioră?“

„Numai Tisza dictază în Un-
garia“ — exclamă „Pesti Naplo“
— „Și face el ore patria fericită
ori mare? Guvernează el, ori nu-
mai poruncesce și dispune? Ce
scop are el, ce se se face din
Ungaria? Ce vrea el cu puterea
„națiunii“? Ce lucră? Ce pro-
mite? Credincioșii lui tac la toate
aceste întrebări și „Pester Lloyd“
se jăluesce căscându asupra mare-
lui indiferentism.“

Are dreptate foia maghiară,
că pe cât timp va dura siste-
mul de guvernare actual, nu se
va pute nimeni însufleți pentru
nimic și va dura și indiferentis-
mul politic, devenind din an
în an mai mare, de cum va nu
vor deștepta opiniunea publică
nise evenimente mari din afară.

Atotputernicul guvern se bu-
cură în tăcere de puterea sa și
partida liberală singur mântuito-
dorme, ea nu se mai gândesce la
națiune și la politica, ce-o urmă-

rea odinioară cu atâta patimă. De
aici însă nu urmăz — dize „P.
Naplo“ — ca după stat se devină
indiferentă și societatea. Știința,
literatura, limba, naționalitatea,
arta, industria, progresul, toate
aceste, civilizațiunea ar trebui să-o
intereseze.

Dér acestu interesu nu se vede
nicăiri și aici nu mai pörta gu-
vernul vina, ci greutatea existen-
ței și consumațiunea ce trece ori-
ce măsură, moda cea fără de spiri-
ritu, care își bate joc de ceace
e sublin și nobil, îngâmfarea
ce infloresce vedându cu ochii, și
în fine pofta de a juca pe dom-
nul, care nu cunösce decâtu toa-
leta și sportul.

O parte a societății muncesce
și rabdă și acesta este precumpă-
nitore. Crisa economică a nimicitu
deja multe familii, altele duc din
an în an o luptă mai grea de
existență. Mai alesu clasa proprie-
tarilor de mijlocu a scăpătat și
nu mai pöte juca un rol în viața
publică. Nimic nu o pöte înlocui.

Vechia nobilime ungurescă n'o
pöte înlocui nici societatea mo-
dernă a omenilor tineri așa nu-
mita „gentry“, care numai afectază
și jöcă cărți. Burgesimea maimu-
țește pe „gentry“, „gentry“ pe
magnați, magnații maimuțesc stră-
inătatea, fiindcă pentru toate aceste
n'au lipsă de spirit. Pentru așa
cevași se potrivește indiferentis-
mul. A se însufleți nu e lucru
fin; cu așa ceva se îndeletnicește
ađi numai poporul. Unu domn
se pöte însufleți cel multu pen-
tr'unu cal, și fiindcă toți vreu
să fiă domni mari, fiăcare se si-
lește a „representa“ mai multu
decăt este și decât are.

În titulatură, în a umbla cu
droșca, în haine, cravate, în ale-
gerea otelurilor, a meselor, a
locurilor de petrecere și a dame-
lor, căroro le facu curte, în a
se scula târziu, a nu lucra ni-

mic și a da visite — este mare
conurență. Aici nu nu e indife-
rentism și este lucru de mirat
câți bani și câtă minte înghit
aceste păcătoși. Cui i pasă decă
această modă pröstă e spre folo-
sul națiunii ori ba?

Așa vorbește „Pesti Naplo“
găsinđu că indiferentismul poli-
ticu stă în legătură cu cel so-
cialu, și că altiel ar sta lucrurile,
decă ideii mari și scopuri seriose
ar mișca statul și ar ocupa spi-
ritele.

„Pesti Naplo“ are dreptate în
multe der uită numai de unu lu-
cru, de adevărata causă care pro-
duce aceste triste efecte în spe-
cialu la Maghiari.

Rădăcina rului după noi zace
în ideia ce s'a înrădăcinat, că
numai „Ungurul“ trebuie să dom-
nescă în acestu stat, că numai
el are să tragă toate folosele lui
și să trăiescă bine și ușor pe
contul altora.

Cum se învețe tinerimea un-
gurescă modernă a munci și a fi
serioasă, decă e destul ca ea să fiă
șovinist și nu i mai trebuie altă
băta de cap spre a ajunge în
posturi, la onoruri și spre a juca
rolu în societate?

DIN AFARĂ.

„Fremdenblatt“ din Viena dize, că
intrevederea comitelui Kalnoky cu d. Krispi
probăz că raporturile cordiale ce esistă
între cele două state strinsu legate n'au
suferit nici o schimbare. Avantajele
ce rezultă din acestu schimb de idei
sunt cu atât mai mari în epoca actu-
ală, cu cât, cu toate împăciuirile rela-
tive care se manifestă într'unu chip
nendios, o örecare stare de nesig-
uranță continuă a domni. Ar fi unu act
fără judecată decă s'ar da întrevederi
nise tendințe aventuriöse seu agresive.
Nici la Friedrichsruhe, nici la Eger, nu
s'a eşit din cadrulu trasu de politica

păcii. Interesele sale vitale obligă pe
Italia să aibă într'unu mod constantu
în vedere mântinerea echilibrului actual
în Mediterană. Austria recunösce totă
legitimitatea politiceii Italiei. Nisece in-
terese reciproce în Orientu permitu să
urmeze acolo o politică comună a Aus-
triei și a Italiei. S'ar putea deci con-
sidera întrevederea d-lorü Kalnoky și
Krispi cu această satisfacțiune ce s'entă toți
amicii păcii, vedându că se afirmă din
nou o alianță încheiată pentru a pro-
tegia pacea Europei.

Din incidentul visitei lui Krispi la
Friedrichsruhe, diarul „Moskowskia Wic-
domosti“ atacă cu multă înverșunare
tripla alianță. Liga de pace, dize dia-
rul rusescu (odinioară proprietatea lui
Katkow) nu numai că n'a îmbunătățit
situațiunea în Europa, ci din contră a
făcut-o să fiă mai rea, căci această ligă
amenință necontentu pacea. Politica lui
Krispi în cestiunea bulgară și a Massau-
ahului a datu pe față adevărata în-
semnătate a scopurilor ligei. Cuteza-
rea Italiei în cestiunea Massauahului
care este sprijinită de pressa oficiösă
germană, a produsu o mare încordare a
relațiunilor, așa că fiă-care pasu ne-
precaut ar pute să provöce o catastrofă,
care nu ar atinge numai Italia și Fran-
cia. Întręga politică a ligei de pace
constă în aceea, că Italia caută a pro-
voca pe Franca, ér Austria pe Rusia,
pe când Germania ia asupra-și rolul
unui arbitru, seu a unui „mijlocitoru o-
norabilu“, care decide certele europene
în folosul seu. Germania însă n'a re-
nuțat încă la realisarea dorinței sale
de predilecțiune, de-a subordona Rusia
influenței germane și își urmăresce acestu
scop prin aceea, că amenință pacea în
modu sistematicu prin așa numita ligă
de pace. Liga de pace se pregătesce
acuma la nouă fapte și călătoriile lui
Krispi este primul pasu. Liga de si-
gură că și în viitoru puțin se va în-
griji de susținerea păcii. Această nouă
„conjurațiune“ a ligei de pace însă nu în-
sufle Rusiei nici o frică, de öre-ce — în-
cheiă „Mosk. Wied.“ — punctul de

FOILETONULU „GAZ. TRANS.“

Amintiri din Pribeția după 1848.

de
IOANU GHICA.
III

Puține zile după intrarea trupelor
turcesci în Bucuresci, sosia la Constan-
tinopolu Ubicini, aducător de întăiele
sciri despre cele petrecute în ziua de 3
(15) Septemvre. Aducea o petițiune din
partea țerii cătră Sultanul, petițiunea
pe care fosta Locotenentă mă însărcina
să o înmănez ministru afacerilor
străine. Ubicini mai aducea depeșile lui
Colquhoun cătră Sir Stratford Canning,
întorsu dinadinsu din concediu, și pe
ale cancelariei franceze, cătră generalul
Aupick; elu era însărcinat a face ace-
loru ambasadori și o espunere verbală
despre cele petrecute cu intrarea lui
Fuad Efendi cu trupele turcesci, cu in-
stalarea Caimacamului C. Cantacuzino,
cu lupta pompierilor în delulu Spirei
și cu arestarea deputaților români la
Cotroceni.

Am esitat multu de a da petiți-
unea ce imi era trimesă, pentru că nu
găsiam redacțiunea potrivită cu starea
țerii de atunci, der sfătuindu-mă cu Ubi-
cini și cu Cor, am ajunsu a ne convin-
ge că nu eram în dreptu a nu mă achita
de sarcina ce mi-se impunea și am
dus-o chiar a doua di lui Ali-Pașa.

Ministru Portii citindu-o, repeta
necontentu cuvintele: „c'est malheu-
reux.... c'est deplorable.“ Și după ce
a citit-o a pus-o într'unu seltaru alu
mesei dicându-mi: „Je la porterai a la
connaissance de Sa Majesté le Sultan.“
i-o fi vorbitu Sultanului de acea petiți-
une, der de datu sunt sigură că nu i-a
dat-o, căci după doi seu trei ani, Aali-
Pașa, căutându într'acelaș seltaru, în
prezența mea, o hartiă privitoare la o
cerere ce i dedusem din partea mai
multora din Români deținuti la Brusa,
am zăritu acea petițiune totu unde o
pusese când i-am dat-o. Ministru pă-
rându-mi bine dispus am profitat de
ocasiune ca să i dicu: „Comme je vois
„que V. E. n'a pas grand besoin de ces
„papiers, je la priera de m'en faire don,
„ils pourront servir un jour a l'histoire

„de mon pays“ Aali-Pașa, fără cea mai
mică esitațiune, mi-a dat-o împreună cu
mai multe harti privitoare la cestiunea
Principatelor. Totu atunci, avându
pöftă de vorba mi-a spus cum Reșid-
Pașa desemnase de Caimacan pe Cos-
tache Cantacuzino, credându că era
frate-seu Grigore pe care ilu cunoscuse
la Paris, mi-a mai spus și de ce Fuad-
Efendi susținuse candidatura lui Știrbei
la Domnie în contra lui Cantacuzino.
Mai târziu fostii locotenenti mi-au
mai trimis dela Paris și unu protextu.
Conținutul acestor două acte cătră
Sultanul*) era celu următoru:

Nr. VI.

Petițiunea Românilor adresată Sultanului
cu data de 17 (29) Septemvre 1848.

Sire,

Vasalii în totdeuna fideli ai Maies-
tății Vöstre imperiale, locuitori ai ora-
șului Bucuresci și ai Valahiei întregi, vă
adjură în numele umanității, în numele
Dumnezeului, care este acelașu pentru

*) Textulu originalu alu acestor acte e
frumosu. Noi ilu reproducem în traducere
romănescă. Red. „Gaz. Tr.“

toți, de a pune stavilă scenelor oribile
caru facu să sângereze țera de 3 zile.

Comisarulu Vöstru Fuad-Efendi a
venit, acompaniatu de inimicul de
mörte alu nostru și alu Vöstru, Sire, de
generalul Duhamel. Elu ni-a spus, că
Maiestatea Vöstră voiți era detestabilu
regulamentu organicu să fiă restabilitu
în contra asigurărilor, ce ni-au fostu date
de predecesorul seu Soleiman-Pașa, cu
töte că ne venea greu a crede într-o
asemenea poruncă, am fi găsit fără
îndoială și forța de a ne supune ei; însă
nu ni s'a lăsatu timp. Amu fostu tra-
dați, sugrumați chiar de acela, în care
ni-amu pusu confiența. Ni se dize: tri-
miteți o deputațiune spre a afla care
este voința Sultanului. Deputații noștri
placă, der suntu reținuți ca prizonieri
și generalul Duhamel îi amenință de
a i trimite în Siberia. Se dice guvern-
ului nostru: Calmeză poporațiunea în-
spăimântată, împiedecă ori ce manifesta-
țiă, care ar pute să fiă rău interpretată
aibi încredere, noi suntem amici noștri.
Și etă că armata imperială întră în ora-
șulu nostru ca inimică, masacreză soldații
noștri, se împrăștiă pe strade, jăfnesce
casele și ultragiază femeile și fetele
nöstre, rânindu-ne și omorându-ne pe
noi însine, decă nu ne lăsăm se fimu
jăfuiti. Ce amu făcutu? Care este crima
nöstră? Fost a öre luat orașulu nostru

gravitate ală politice europene nu se află adî în Friedrichsruhe, ci în Petersburg.

Afacerea înlocuirii lui Trefort.

„Pester Lloyd“ vorbind de viitorul succesori ală răposatului ministru de instrucțiune, constată, că acestu portofoliu este de cea mai mare însemnătate. Mai întâi nu se potă ignora considerațiunile în privința raporturilor fiitorului ministru cu episcopatul. De aci rezultă necesitatea ca ministrul de culte să fiă *catolic* și celă puțin să nu apară anti-patic episcopatul. Dér nu trebuie să aibă înclinări ultramontane, pentru că este membrul cabinetului liberal și afară de acesta are de a se îngriji și de afacerile altor confesiuni. Deorece mai departe, *momentul confesional* este la noi de multe ori legat de celă național, ministrul de culte trebuie să posedă totu atăta energiă câtă și spirit conciliant. În urmă se înțelege de sine, că ministrul de culte trebuie să fiă un om cu cultură universală și cu idei lămurite despre lume.

Trefort a intrunită mai multă séu mai puțin tôte aceste însușiri, de aceea este forte greu domnului Tisza de-a alege pe succesori séu. Tisza are un candidat ală lui forte aptă pentru acestu post și cu care și clerul ar fi mulțamit, pe dl. Ladislau de Szogyényy, primul șef de secțiune în ministerul de esterne. Dér acesta n'are voia să ia asupra-și sarcina grea a ministrului de instrucțiune, dér pôte că totu s'ar fi îndemnat, decât nu s'ar fi opus contele Kálnoky, care are mare lipsă de el în ministerul de esterne. Szogyényy este ca primul șef de secțiune un om de încredere ală lui Kálnoky și de aceea este greu a afla pe unul care să-l înlocuască. S'a făcut încercarea de-a găsi un lociitor ală lui Szogyényy; a fost vorba un moment și de contele Ludovic Tisza, dér această combinațiune a cădută.

Tôte acestea s'au petrecut mai înainte, pe timpul când era greu bolnav ministrul Trefort. D-l. Tisza, dice „Pester Lloyd“, dorește și acum a câștiga pentru postul devenit vacant prin mórtea lui Trefort pe d. Szogyényy, dér pedecile încă nu s'au delăturat. În unele cercuri se vorbește că guvernorul de Fiume Contele August Zichy ar fi celă mai aptă de-a înlocui pe d-l. Szogyényy în Viena.

Scirea, că contele Iuliu Szapary ar fi designat ca succesori lui Trefort nu pôte avea, dice „Pester Lloyd“, nici un temei serios, deorece lui i s'a oferit de mai multe ori portofoliul de interne, dér el a declarat că pentru

acuma nu pôte primi nici un portofoliu.

Acésta e totu, încheiă „Pester Lloyd“ ce se pôte dice despre afacerea înlocuirii lui Trefort și sunt momente negative, de aceea însă numita fôia crede că cestiunea din vorbă nu se va rezolva până la reîntôrcerea ministrului-președinte Tisza din Ostende.

Fortificațiile române și presa rusescă.

Lucrările de fortificațiune ce se urmeză în România au deșteptat îngrijiri în Rusia. Modul cum se fac aceste întărituri, și spațiul în care se fac nou întărituri, au dat privilegii unor diare rusesci să credă că România într'un viitor resbelu va lupta alături cu dușmanii Rusiei.

„Novosti“ într'un lung articol se ocupă mai vortos de fortificațiunile dela Galați și Focșani. În scurtu timp, dice numitul diar, vor fi construite la granița ruso-română puternice puncte de rădăm, care închid ambele căi ferate strategice car duc din Rusia spre Dunărea de j. s. Urmându instrucțiunile vecinilor séi, România nu se dă înapoi dela nici un sacrificiu pentru ca să închidă Rusiei drumul spre peninsula balcanică și să o aducă în frontul dela sud-vest într'o pozițiune strategică totu atăt de nefavorabilă ca și pozițiunea pe care o au și celelalte granițe europene.

Aceste înarmări și fortificări sunt pentru diarul rusescu cea mai sigură dovadă că România se prepară pentru un resbelu în celă mai apropiat viitor, operându cu dușmanii Rusiei contra acesteia.

„Novosti“ încheiă cu următoarele cuvinte: „Românii compteză că fiindu uniți cu Austria să pôtă strămuta resbelul pe teritoriul rusescu, pentru că nu numai Germania, dér și Austria sunt pe deplin convinse că Românii, îndată ce se va declara resbelu, vor intra în Rusia. Speranțele optimiste însă care iau nascere la adversarii Rusiei din caracterul strict defensiv ală măsurilor militare rusesci, nu vor fi, probabil, justificate de mersul real al evenimentelor.

SCIRILE DILEI.

Fôia oficiôsă împărtășește, că tînărul student Aureliu Borgovanu, care după cum spun diarele unguresci a vătămătu stindardul ungurescu și dimpreună cu stindardul și ideia de statu maghiar, ca pedepsă este eschis din tôte gimnaziile din țera în urma unei ordinațiuni ministeriale. Borgovanu este

din comitatul Szolnoc-Doboca; nasc. la 1866 și fostu student în clasa a VI gimn. în Beiuș pe timpul când a sêvșit factul cu care au umplut țera diarele maghiare.

În Brașov sunt locuri disponibile pentru copii, cari voescu să se aplice la croitoria, timplăria, brutăria, cismăria și cocăria. Condițiunile de primire sunt: Băetii să aibă o etate de cel puțin 12 ani și să scie să cetască și să scrie. Timpul de ucenicie este de 4 ani.

Zelosul jude dela tribunalul ragescu din Sibiu Petru Itoșca a răposat în Sibiu Lun în 15/27 Augustu în etate de 65 de ani.

Învățaii români meseriași sunt în Brașov 193 la 24 diferite meserii. Din această au cercetat șola comunei Brașov de sera în anul școlar 1887/8, după arătarea oficiôsă a Direcțiunei școlare cu datul 22 Augustu a. c., 149. Din ei au obținut clasificăția cu bine 64 și clasificăția suficientă și nesuficientă 61. Nu s'au supus la esamen 6. Au părăsit șola 9, și pentru multe lipsiri 6 nu au fost lăsați la esamen. Toți școlarii meseriași români cu ore-carl excepțiunii au fost diligenți, însă venind ei dela sat la meseria fără nici o cunoștință în limba maghiară și germană în aceste studii nu au putut obține clasificății mai bune. Șola de statu de sera întocmită pentru învățaii meseriași o au cercetat 22 învățaii români. Er 28 învățaii fiind așești la meserii în decursul semestrului ală 2-lea al anului școlastic trecut nu au putut cerceta șola de meserii.

Țarevna dimpreună cu moștenitorul de tron Nicolau și cu marea principesă Xenia a sosit alaltaer în Viena. Pe peronul gării au fost întâmpinați de părechea moștenitoare de tron Rudolf și Stefania, salutându oșpeții în mod cordial.

Regele Carol împreună cu Regina erau să sosesc în ziua de Sf. Măria la Sinaia. Amănându-se însă călătoria lor cu două zile, sunt așteptați acolo ad Mercuri.

„Monitorul oficial“ din Bucuresci comunică, că Maiestatea Sa Regele Carol I a vizitat între altele și șola de cioplătu marmoră din Saubsdorf. Din incidentul acesta localul a fost frumos împodobit cu brați, flori și cu drapeluri românesci.

În ținutul Mozambique, din Africa orientală, după cum anunță o telegramă

din Lissabona, a izbucnit colera și încă între miliția ce s'a transferat acolo în zilele trecute. În vreme de 24 ore s'au dat 28 casuri de colera, dintre cari 24 de mórte.

Cereale.

Ală 16-lea tîrgu internațional de grâne din Viena se va ține la 15 și la 16 Augustu curențu. Acestu tîrgu este extraordinar vizitat de un mare număr de producători români, ruși, unguri, etc., cari vin să vîndă produsele cumpăraților din Germania, Elveția și alte țeri consumătoare. În același timp se va ține adunarea generală a Societăților de făină austriace. La 15 Augustu se va publica și raportul asupra recoltei în Austro-Ungaria, Prusia, Saxonia, Bavaria, Württemberg, Baden Francia, Italia, Anglia, România, Rusia, India și America Septentrională, er ziua de 16 va fi destinată pentru afaceri.

După informațiunile principalelor diare franceze, recolta grăului în Francia nu va trece de 80 milioane hectolitri: producțiunea ordinară variață între 100 și 110 milioane hectolitri. Va fi deci un deficit de 20 milioane hectolitri; socotind a 15 lei unul, această represintă 300 milioane lei, a 20 lei, ajungem la o lipsă de 400 milioane.

America, India, Rusia și în ore-care proporții România, vor implini această lipsă.

Furagele asemenea sunt rele în Francia și prețurile s'au scumput. Ceea-ce în anul trecut costa 38 lei, acum se vinde cu 54.

În Anglia, dice „Times“, recolta grăului a fost nu numai inferioară oricărui recolte dela 1879, dér e și de calitate forte prastă. Ea se evaluează la 27.6 sub recolta de acum un an, orzul a dat cu 2% mai mult, ovésul 25.5, tôte aceste sporiri însă pentru orz și ovésu privesc numai cantitatea, calitatea este forte rea.

Recolta grăului se evaluează la 6.768,000 quartere, din care scădendu-se cantitățile trebuincioșe pentru seminte, va mai rămănea 5 milioane de vîndare în interior, ceea ce ar fi, dice „Times“ cea mai slabă recoltă din acestu secol. Anglia va fi tributară cu cel puțin 20 milioane quartere, această însemnează un ană desastroș pentru agricultură.

După ultimele sciri din Roma, recolta grăului în Italia a fost în acestu an de 37.384,800 hectolitri, ceea-ce corespunde cu 80% din recolta medie, pentru 2/3 de calitate bună, și pentru 2/3 calitate mediocră. Recolta a fost forte puțină abundentă în Abruzi și în Sardinia.

cu asaltu? Pentru ce? au fost imprăștiți și călcați în picioare de cai preoții din satele noastre, cari s'au dus Lun înainte trupelor imperiale cu crucea, care este semnul religiunei noastre și simbolul păcii.

Și ca și când n'ar fi fost destul de aceste rele, nî-se anunță, că Rușii vor fi aici în 3 zile spre a termina opera distrucțiunei.

Sire! Acela, care a făcutu séu a tolerat tôte aceste lucruri, a disu că el vine în numele Vostru, dér noi nu credem. Cum s'ar pute ca Maiestatea Vostră, care sunteți părintele acestor popore, să fi putut ordona însuși de a se sugruma pacinicii locuitori, femeile, copiii și moșnegii?

Etă de ce apelăm chiar la Voi, Sire, și de ce ne punem sub protecțiunea Vostră personală, rugându-Ve să nu lăsați ca ômenii, cari s'au arătat până în fine fideli vasali ai Maiestății Voștre, să nu mai recurgă decât la disperarea lor.

D. Brătianu, Bălcescu, Crețulescu, Rosetti, Boerescu, Narlim, Manole și două mii alte semnături.

Nr. LII.

Protestul emigranților din Parisu către Sultanul.

Înălțimei Sale Sultanului.

Sire!

„În mijlocul relelor ce-au apăsătu

asupra patriei noastre, rele ce-au devenit și mai dureroșe prin mâna care ni le-a aplicat, am scit înăbuși în pieptul nostru amarăciunea plângerilor noastre și strigătul nostru de desperare.

La ori și ce probă a și fost supusă fidelitatea noastră, noi nu ne-am abătut de loc dela linia de conduită, ce ne-am tras'o noi însine și am rămas până în celă din urmă moment și rămănem cei mai fideli vasali ai Maiestății Voștre.

Maiestatea Vostră ne veți da însăși atestatul, că am făcut totu ce depindea de noi spre a dejuca speranțele inimicilor noștri și deschide Sublimei Porțe drumul unei politice mai conformă cu demnitătea și interesele sale.

Sperăm că din parte-și Sublima Porță pentru prețul fidelității noastre, nu va tolera sub nici un pretext intervențiunea armatei Rusiei, intervențiune care violază de-odată drepturile Principatelor și prerogativele Curței Suzerane, singurul arbitriu în cestiune.

Astădi cu tôte că ocupațiunea Principatelor este un fapt complinit încrederea noastră în triumful drepturilor noastre este totu așa de mare ca și speranța ce-o întemeiam cu sprijinul augustului nostru Suzeran.

Justiția a fost violată, trebuie ca

justiția să-și recapete drepturile sale.

Adevărul a fost înăbușit de minciună, trebuie ca adevărul să iasă erăși la ivelă.

Etă pentru ce depunem la picioarele tronului Maj. Voștre istoricul alăturat, ală revoluțiunei române dela 11/23 Iunie cu o espunere scurtă a drepturilor Pricipatelor.

Și în același timp, în care ne implinim această sacra datorință față cu Maj. Vostră, care nu pôte voi să arunce descurăgierea în inimile fidelilor séi vasali, print'o mai lungă uitare de drepturile lor, ne implinim și-o altă datorință nu mai puțin sfântă față cu patria noastră, protestându ultima oră în numele ei precum o facem prin prezenta:

Contra însuși faptului ocupațiunei: Contra împrumutului impus de curind Valachiei cu scop de-a se acoperi cheltuielile acestei ocupațiuni, și care tinde a o lipsi pentru totdeauna de independența sa;

Contra tuturor loviturilor ce s'au dat dreptului séu de autonomie;

Și în mod subsidiar, contra ori căru act de ori-ce natură care pôte fi sêvșit atăt în timpul duratei acestei ocupațiuni cât și sub greutatea măsurilor de rigore și de proscricțiune cari lovind în mii de cetățeni despôie țera de representațiuni așa complete și legale.

Membri exguvernamentului provisoric și delegați ai emigrațiunei valache:

N. Golescu, I. Eliad, Magheru, I. Voinescu, C. A. Rosetti, Ch. Tell, N. Crețulescu, D. Crețulescu, D. Brătianu, N. Pleșoianu, A. Christofi, I. C. Brătianu Ștefan Gulescu, Gr. Grădiștenu, P. Teulescu, I. I. Philipescu, I. Maiorescu, A. G. Gulescu.

În zilele câtă a statu Ubicini la Constantinople în tòmna anului 1848 am elaborat împreună o schiță de organizare și de acțiune a emigrațiunei, proiectu pe care el s'a însărcinat a-l susține dinaintea Românilor, cari se adunase în mare număr la Parisu.

Intr'acelu proiectu de organizare, ideia dominantă era unitatea de acțiune: un singur șef, ideie bine primită de mulți din emigranți, precum Nicu Balcescu, Alexandru G. Gulescu, Bălăceanu și alții; dér combătută de Rosetti, de Brătienii și de mai mulți; a fost înlăturată de majoritate.

Rosetti voia un comitetu compus de cel puțin cinci membrii, lucrându sub controlul unui consiliu compus din mai multe persone. Eliad și Telu țineu

Statele Unite au recolta în anul acesta ceva mai slabă decât în 1887, se crede totuși că ele vor dispune pentru export de 30 milioane hectolitri. Rusia, al cărei export tinde a se desvolta și a cărei recoltă de estimp e încă abondantă, va da o cantitate nu mai mică. De altă parte, Australia, Indiile, Chili și la Plata au escedente de recolte care le vor permite un spor însemnat în cifra exportărilor.

În porturile române mișcarea continuă a fi foarte activă și prețurile generalmente firme.

Prin portul Brăilei s'au esportat în zilele dela 1—6 August: 14.272,350 klg. grâu; 11.229,875 klg. porumb; 2.988,790 rapiță; 983.088 klg. seacă; 760.100 orz; 591,885 ovăși; 15,200 sămânță de in și 1.308,067 klg. diverse mărfuri.

Prețurile la începutul săptămănei, începuse a se slăbi; cătră finit însă, ele au început a reprimde; tendințele în ultimul moment sunt totu spre urcare.

În zilele de 6 și 7 August s'a vëndut la Brăila:

Grăul nou: libre 58³/₄, lei 10,90 caic; 59¹/₄ libre, lei 11.75 mag; 59 libre, lei 10.90 mag; 1,60 libre, lei 12.30 mag; 58¹/₂ libre, lei 10.80 c.; 62¹/₂ libre, lei 12.40 sl.; 62¹/₄, lei 13.25 m. Porumbul 56¹/₂ libre, lei 7.10 mag; 58³/₄, lei 7.50 m. seacă, 54³/₄, lei 6.10 m., orz 50 libre, 6 lei mag.

În portul Galați s'a vëndut:

Grăul nou: de 59³/₄ libre cu 11.40; 63¹/₂ libre cu 13.50 hectolitru; orzul de 45¹/₂ libre cu 4.75, și 51¹/₂ libre cu 6.50 hectolitru.

Din Dobrogea ni-se anunță, că recolta grăului lasă multă de dorit; grindina a făcut și ea mari stricăciuni. Nică calitatea, nică cantitatea nu e în destul de satisfăcătoare. „Curier. Fin.“

Correspondența „Gazetei Transilvaniei.”

Valea Banului, (Sălagiu) 23 Aug. 1888.

Petrecerea din Sigă. Tinerimea din cercul Crasnei a arangiat o petrecere de veră în Sigă la 12 Aug., în folosul școlii de fete ce se va înființa în Șimleul Silvaniei.

Inteligența română pătunsă de scopul măreț în favorul căreia a fost arangiată petrecerea, nu s'a retras de a lua parte la această petrecere dându prin această arangiatorilor indemn și pentru viitor la asemeni întreprinderi. Pe la orele 6 p. m. s'a început petrecerea cu jocul „Ardeleana.“

Petrecerea preste totu a fost veselă și animată. În decursul pauzei d-ra Veturia Lisca din Cizeriu a de-

lectat publicul cu declamarea poeziei „Copila română“ de P. Dulf; s'au jucat jocurile istorice „Călușerul“ și „Bătuta“ de cătră cinci tineri cu multă des-teritate, er d-lu Iuliu Belle (med. cerc.) a produs mai multe focuri artificiale. Densul prin acesta a pus în uimire tôte satele din jur, car până acuma nu au avut ocaziune a vedé atari focuri.

Au incursu cu supra-solviri cu totu 36 fl. 47 cr., din car s'au spesat 25 fl. 22 cr.

În costum național am vëndut pe d-na Emilia Oriană și d-șora Veturia Lisca.

Au suprasolvit Domni: Dominicu Nagy pretore 1 fl., Ioan Moldovanu 1 fl., Vasiliu Popu 1 fl., Iuliu Belle 1 fl., Alexandru Vicașu 1 fl., Vasiliu Gețe 1 fl., Aureliu Orianu 1 fl., Grațianu Flonta 1 fl. Iosifu Salda prof. în Șimleu 50 cr., Gavrilu Hosu 50 cr., Ioan Ilieșu, Sigă, 20 cr., Ludovicu Cădariu 20 cr., Demetriu Popu 10 cr., Demetriu Flonta 10 cr., Ioan Ștefanovits 50 cr.

Astfelu venitul curat e 11 fl. 25 cr. v. a., car s'au și trimis la locul competent.

Primescă tôte aceia, car au participat la această petrecere, — și cu deosebire d-nii suprasolventi — mulțămirile cele mai căldurose a comitetului arangiatoru. X.

Din Bucovina.

Conducătorul tipografiei archiepiscopale din Cernăuți ne trimite o întempinare la corespondența de pe malul Prutului, publicată în Nr. 170 alu fôiei noastre. Voindu a fi imparțial dăm locu acestui răspuns, deși nu conține vr'o rectificare seu desmintire pozitivă. Eată-lu:

Stimate Domnule Redactor!

Articulul oreș-căru „Vederemo“, intitulat „De pe malul Prutului“ din Nr. 170 din 3 (15) August a. c. se ocupă în pertractarea tipografiei archiepiscopale din Cernăuți și cu conducătorul acestui stabilimentu care conducătoru are onore a fi subsemnatul. De ore-ce fectele, car mă ating pre mine sunt cu totul schimosite, cred că veți afla, Dle Redactoru, rugămintea mea de-a le rectifica fundată. Vă rog deci dără să binevoiti a da locu următoarelor șire în colonele stimatei D-vostre Gazete.

Nu este adevăratu, cumcă tipografia ar fi cumpărată de administratorul ei actualu. Tipografia este cumpărată de Eminența Sa Archiepiscopul Bucovinei și anume nu cu bani gata, ci pe rate de mai mulți ani, și contractul s'a făcutu numai cu Eminența Sa.

Totu Eminența Sa m'a pus și pe

mine ca conducătoru alu acestui institutu.

Referitivu la imputările despre conducerea rea a institutului, despre tipărirea „Revistei“, despre tipărirea panfletelor jidovesi, despre tractarea fără de tactu seu batjocurirea personalului tipograficu românu chiar prin coridorele reședinței — nu voi responde nică unu cuvântu, fiindu că aceste imputări sunt așa de schimosite și calumniose, încatu nu le crede aici nică unu omu de consciința curată.

Despre naționalitatea mea însă totuși voi da deslușire, ca să se vedă ce mijloce... întrebunțeză dușmanii mei, ca să'mi strice măcaru din acestu punctu. Tatăl meu este născutu în comitatul Dobrețin, maica mea a fostu de naționalitate boemă; se pôte deci să fiu eu Polon? Nu! Eu nu sum nică Polon, nică Germanu, ci Unguru, deși nu sciu unguresce.

Cumcă nu stau nică în combinațiuni publice nică secrete cu Polonii seu cu iesuții, — o sciu dușmanii mei prea bine. Ei o întrebunțeză însă această imputare ca să mă calumnieze înaintea Domnilor mei preposiți actuali cu succesu.

Misiunea'mi imputată, de a însciința cvartirul polon și iesitu despre tôte secretele consistoriului și ale palatului prin telefonu este numai o calumniă, fiindu că nică consistoriulu nică palatulu nu are secrete. Telefonulu va fi avëndu deci altu scopu mai practic. Cine va ceti pasagiulu despre acea misiune cu atențiune va afla ce talentu calumniator are autorul articolului referitivu.

Stimate Dle Redactor! Consciutu, cumcă D-Vostră ca șefu alu unei gazete atâtu de însemnate veți fi cu dreptu față de ori-cine, Vă mulțămesc înaintea pentru primirea șirelor mai de susu în colonele stimatei D-Vostre „Gazete“.

Cu stimă,

Vilhelmu Kerekjarto.

SCRIRI TELEGRAFICE.

Viena, 29 August. Precum anunță diarele, negociările pentru încheierea unui tractat de comerț între Franca și Italia n'au avutu nică unu rezultat.

Berlinu, 29 August. Cu privire la mișcarea antisemită, împăratul Wilhelm s'a esprimat față cu contele Herbert Bismark astfel: Nimenea nu va crede dără că eu aș voi să punu bețe în rota timpului.

Parisu, 29 August. „Journal des Débats“ susține categoricu, că Italia încă cu mai multe luni înainte a asigurat pe Anglia prin tractat, că-i va da 60,000 de o-

car nu se plecau talentului seu politicu. Tôte căți îndrăsniau a vorbi seu a scrie fără scirea și încuviințarea lui; noi eram în ochii lui trădători și spion muscălesci.

Acastă purtare a lui Eliadu ne-a făcutu pe mai mulți a lua hotărîrea a ne ține cu totul afară de acțiunea celor trei membri a fostei locotenente, car își adjudecase lor lucrările și conducerea emigrațiunei.

Cei retrași seu rămași afară din colectivitate, consideramă revoluția dela 1848 și pèpèțiile celor trei luni de guvern alu revoluțiunei, numai ca desceptare a naționalității române, ca unu preliudu seu unu micu episod a dramei celei mari ce se pregătea pentru România, dramă alu cărei desnodământu Dumneșu scia care generația se va învrednici a-lu vedé. Lucramă fără pregetu, fă-care în cercul seu de acțiune, cum ne pricepeamă mai bine, păstrându-ne individualitatea noastră: ceea ce nu o-prea d'a corespunde și adesea chiar a ne înțelege asupra multor cestuini.

menî pentru o eventuală intervențiune ce ar fi de lipsă a se face în Asia mică în interesul Turciei, pre când Anglia de altă parte a garantat Italiei apărarea întregului seu litoral în contra Franciei.

Parisu, 29 August. Escadra mobilisată se va reintorče Lunî în portul dela Toulon spre a desarma.

Parisu, 29 August. Generalul Boulanger a plecatu aseră în Svedia. Ora plecării a fostu ținută în secretu.

Roma, 29 August. Escadra italiană a plecatu erî din portul Augustin în Levantă. Ea se va reintorče la finea lui Septemvre.

Bucuresci, 29 August. Au făcutu grevă 200 lucrători dela drumul de feră din Galați și tôte căruțașii și hamalii din Brăila, unde 1400 vagonu de cereale aștèptă descărcarea lor.

Voci din publicu.*

Spre bine-voitorca observare. Cu privire la multele faime, ce circulă, precum: că isvorul apei minerale „Repat“ ar fi secatu, seu că s'ar fi stricat din cause elementare, seu că esplotarea s'ar fi sistat în urma unor procese, — sunt în plăcuta pozițiune a face onor. publicu îmbucurătoare încunoscințare, că tôte acele sciri de mai susu sunt neadeverate, și este verisimulu, că s'au imprăștiat de vr'una din părțile interesate cu intențiune reutăciôsă.

Isvorul apei minerale „Repat“ clo-cotesce acum ca și mai nainte și nu încetăză de a oferi omenimei însetate sublimulu lui nectaru

De aceea:

Beți nerez omenî insetați

Căci de siguru vă însănătoșati.

Cătu despre celelalte mă referu la anunciulu meu de astădi de pe pagina a IV a acestei foi.

Brașov, 30 August 1888.

Cu înaltă stimă

Depositul principalu
G. Giesel.

* Pentru cele cuprinse sub această rubrică redacțiunea nu ia nică o răspundere — Red.

Cursul pieței Brașov

din 29 August st. n. 1888

Bancnote romănesci	Cump.	Vënd.	9.30
Argintu românesc	9.20	9.24	
Napoleon-d'ori	9.77	9.80	
Lire turcesci	11.10	11.12	
Imperiali	10.10	10.12	
Galbini	5.80	5.82	
Seris. fonc. „Albina“ 6%	101.—	—	
„ „ „ 5%	98.—	98.50	
Ruble rusesci	120.—	121.—	
Discontulu	6 ¹ / ₂ —8%	pe anu.	

Cursul la bursa de Viena

din 28 August st. n. 1888.

Renta de aur 4%	101.90
Renta de hărtă 5%	91.50
Împrumutul căilor ferate ungare	143.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	98.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	104.—
Bonuri rurale ungare	104.90
Bonuri cu clasa de sortare	104.90
Bonuri rurale Banat-Timișu	104.80
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.75
Bonuri croato-slavone	104.—
Despăgubirea pentru dijma de vinu ungurescu	99.75
Împrumutul cu premiulu ungurescu	129.25
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	125.40
Renta de hărtă austriacă	81.55
Renta de argint austriacă	82.50
Renta de aur austriacă	112.—
Losuri din 1860	139.75
Acțiunile băncii austro-ungare	871.—
Acțiunile băncii de credit ungar	306.—
Acțiunile băncii de credit austr.	312.80
Galbeni împărătesci	5.87
Napoleon-d'ori	9.78
Mărci 100 imp. germane	60.20
Londra 10 Livres sterlinge	123.35

Editoru și Redactoru responsabilu:
Dr. Aurel Mureșianu.

într'una că ei fusese proclamați la Sibiu șefii emigrațiunii.

În proiectul elaborat cu Ubicini era, că centralu de acțiune și scaunul direcțiunei să fiă în Constantinopolu, avëndu agenți în tôte capitalele și ori unde va cere trebuința pentru a pleda drepturile țerei pe lângă guvernele Europei și a atrage simpatiile prin presă și prin opinia publică asupra Românilor arătându lunei pericolul ce pôte resulta pentru Orientu dintr'o pră mare estindere a acțiunei și a împietărilor Rusiei.

Unulu din puncturile importante ale acestui program era înțelegerea cu tôte capii, car conduceau partidulu liberalu din Ungaria, Transilvania, Banat, Bucovina, Italia, Polonia, Germania, și înființarea unui diaru care să se ocupe cu interesele tuturor naționalităților, propăgându unire și frăție între densele.

Circumstanțele politice erau favorabile pentru înțelegerea și înfrățirea poporilor împilate. Românii din Constantinopolu ne pusemă în relațiuni bune cu mai mulți din Italienii influenți car ne deschisese colonele diareloru celor

mai importante. Baronulu Tecco, ministrulu Piemontului, protegia și secondea acțiunea noastră. Stam în cele mai bune relațiuni cu agenții Principelui Adam Czartoryski, cu șefii radicali ai Ungurilor și cu generalii Polonesi, car comandau armatele italiene și ungare, și începusemă a ne ocupa cu organizarea unei legiuni române în Transilvania, ca să putemă aduce o înțelegere și o comunitate de acțiune între Români și Unguri. Ne asigurasemă pentru acesta de concursul generalilor Bem, Czanowski, Visoski și Dembinski, credeamă că generalulu Magheru, după povața noastră, a lui Nicu Bălcescu și a mea, trecuse în Transilvania cu ostirea ce adunase în câmpulu lui Traianu, se unise cu Iancu și că lucra să impace pe Români cu Unguri.

Dăr la Sibiu, ca și în România, marea majoritate asculta de Eliad, ale căru invecive și bănueli ne făceau să ne îndoimă unii de alții. Pe când elu își petrecea timpul și talentulu în scrieri mistice și acuzări copilăresci în contra lui N. Bălcescu, lui Rosetti, Brătienilor și în generalu în contra tuturor acelor

R E P A T!

APA MINERALĂ

de

„R E P A T”

introdusă numai de scurtu timp în comerț, în urma **cualităților ei superioare** precum și a **gustului escelent** este deja în generalu recunoscută și plăcută.

Se află totdeauna **prospetă** în cele mai multe băcării, magazinuri de vinu, farmacii și restauraționi, precum și pentru cumpărări en-gros la **Depozitul principalu**

G. GIESEL,

Brașovū, Strada Teatrului Nr. 312.

R E P A T!

R E P A T!

180.12-1

R E P A T!

CIRCUL ENDERS

la pörta dela Strada Vămei.

Astăzi și în toate zilele

MARE PRODUȚIUNE CU NOU PROGRAM

în arta mai înaltă de călăritu, dresare de cai, gimnastică și pantomimă.

Trupa constă din 30 persoane (dame și bărbați). Orchestra proprie și 20 cai dresați

Prețulu locurilor: I. locu 60 cr., II. locu 40 cr., III. locu 30 cr., Galeria 15 cr. Inceputulu produțiunei după 8 ore. In toate zilele produțiunei.

Duminica 2 produțiuni la 4 ore și sēra la 8 ore.

CONCURSŪ.

Pentru postulū de învățatore la școla grănițerescă din Voila, comitatulu Făgărașului, cu salariu anualū de 300 fl. v. a. apoi cuarțirū și lemne de focū, prin acēsta până la 4 Septemvre st. n. a. c. se escrie concursū.

Reflectantele până la terminulū de susū au sē-și subștērnă suplicele lorū instruite cu documentele necesare la

Comitetulū administratorū de fondulū și școlele foștilorū grănițeri din reg. rom. I la Sibiu.

51346 1888. számhoz.

IV. a.

Hirdetmény.

Az 1888. évi XXIV. t. cz. 103. §-a, valamint az annak végrehajtása végett az égetett szesz folyadékknak pótdóval való megrovása iránt kiadott 1888 évi 48317 számú szabályzat 1 és 3 pontja értelmében, mindazok kik 1888 évi szeptember hó 1-ső napján égetett szesz folyadékkészlettel bírnak, különösen pedig arrak, rum, cognac, pálinka-esszencia, likör és más kevert pálinka-félékkel, valamint a borból és szeszből készült minden olyan keverékkel, melynek alkohol-tartalma 18 térfogat (volum) százalékot meghalad, kötelesek e készletnek mennyiségét és alkoholtartalmát, legyen az akár saját, akár idegen helyiségben elhelyezve, valamint a helyiséget is, legkésőbb 1888. évi szeptember hó 3-áig írásban két példányban bejelenteni.

E bejelentések, a minden pénzügyőri szakasznál ivenként 2 krajczárral kapható űrlap szabatos kitöltése által szerkesztendők és az állandó tartozkodási—illetve ipartizlet — helyiségére nézve, illetékes pénzügyőri szakaszhoz nyújtandók be.

A bejelentések alapján a készletek hivatalosan megállapíthatnak és a járó pótdó az illetékes m. kir. adóhivatalnál (a Petrozsényi pénzügyőri biztosi kerületben pedig a Vulkáni vámhivatalnál és a Nagyszebeni adóhivatali kerületben a nagyszebeni m. kir. fővámhivatalnál) befizetendő.

Likörnél és roscolisnál, ha a czukortartalom egy hektoliter folyadéknál legalább 10 kilogramot tesz, az alkoholtar-

talmat nem kell bejelenteni, ez mindentűt 26 százalékkal vétetik számba.

Ha az összes készlet, a szeszforgalmat közvetítő iparosoknál (koreszmárosok, kismértékben kereskedők, pálinkamérők s. t. b.) 20 és más családfőknél 10 liter tiszta alkoholt meg nem halad, valamint ha kis tartályokban levő illatszerek sulya 1 kilogramnál többet nem tesz, ezt nem kell bejelenteni.

Minden más esetben az összes készlet, ide értve a pótdó alá nem eső mennyiséget is, bejelentendő.

Ha a bejelentés kötelezettsége alá eső szesz az 1888 évi szeptember hó három első napján szállítás alatt állana, a nélkül, hogy már bejelentve és megadóztatva lenne, a bejelentés illetve a pótdó befizetése az áru átvevőjének képezi kötelezettségét, ki a bejelentést a szesz megérkezése után azonnal megtenni tartozik.

A fogyasztási aeo alá eső az 1888. évi XXIV. t. cz. 36. §. második kikezdése szerint a szeszmérőgéppel működő szeszfőzdek vagy szabad raktárak vállalkozói, a pótdó alá eső szesz adóztatlan beraktározhatásának engedélyezése iránt, az előirt biztosíték nyújtása mellett folyó év augusztus hó 25-ig ezen pénzügyigazgatósághoz folyamodhatnak.

Ha a pótdó alá eső szesz készlet bejelentése elmulasztatik, vagy ha a bejelentett alkoholemennyiség a megállapított alkoholemennyiségnél 5 százaléval csekélyebb, a megrövidített vagy megrövidítés veszélyének kitett pótdó 8-szoros összegétől annak 16-szoros összegéig terjedhető pénzbüntetés fog alkalmaztatni. Nagy-Szeben, 1888 év augusztus hóban.

M. kir. pénzügyigazgatóság.

Materialū táiatū (scânduri) de stejarū II sorta n. 18. 70 cr. și n. 17.85 cr.

Materialū táiatū (scânduri) de stejarū III sorta n. 13.60 cr.

2. Materialū táiatū (scânduri) mōle n. 10.80 cr.

3. Lemnū cioplitū de edificare n. 9.00.

Din prețurile susnumite se vorū aduce la luarea en gros, adică din celū puținū 20 metre încă 5% în scădemētū.

Brașovū, 1888 Augustū 25.

28 M.2=1

Magistratulū orașenescū.

Tipografia A. MUREȘIANU Brașovū.

„ALBINA”

Institutulū de creditū și de economii
FILIALA BRAȘOVŪ.

Scrisuri fonciare de 5%

ale

Institutului de creditū și de economii „ALBINA”
în Sibiu.

Aceste scrisuri fonciare notate la bursa din Budapesta aducū 5% interese și oferū **siguranța cea mai mare**, fiindū ele asigurate:

1. Prin hipotecă mai mare ca întreită, care adecă întreze siguranța pupilară usitată.
2. Prin unū fondū specialū de garanția prescrișū prin lege de fl. 200,000 elocate în etecte publice sigure.
3. Prin totă cealaltă avere a institutului.

Cuponii de interese se plătescū fără de nici o subtragere, la semestru, în 1 Ianuarie și 1 Iulie la cassa institutului în Sibiu, la subscrisa filială în Brașovū și la „Banca comercială ungară” în Budapesta. La cerere pe scrisurile fonciare se dau împrumuturi până la 90% a valōrei lorū de cursū pre lângă 5 1/2 % pe anū.

Scrisurile fonciare se rescumpără în valōrea lorū nominală celū mult în 30 anī, prin tragere la sorți în totū anulū. Ele se află de vëndare în cursulū țilei de fl. 98.50 la

Filiala din Brașovū

a „ALBINEI”, institutū de creditū și de economii.

Oarele de birou suntū dela 8 a. m. până
la 2 p. m.

Căștiu lateralū de 10 fl. pe di

fără capitalū și fără risicū prin vëndarea de losuri plătibile în rate în sensulū articolului de lege XXXI din 1883.

Oferte primesce
Societatea de schimbū din Budapesta
Adler & Comp., Budapest.

Numere singurate

din „Gazeta Transilvaniei”

à 5 cr. se potū cumpēra în

tutungeria I. Gross, în libră-

ria Nicolae Ciureu și Al-

brecht & Zillich.

Nru. 21—1888.

sen. scol.

CONCURSŪ

131.2-1

pentru ocuparea stațiunei docențiale din parochia gr. cat. *Pojeni* din vicariatulū Rodnei, carea devenise vacantă, cu soluțiune anuală de 200 fl. v. a., cuarțirū și lemne pentru focū gratis și grădina de pomăritū în folosința învățatorului.

Doritorii de a dobēndi acēstă stațiune au de a-și așterne rugărilor lorū provēdute cu documentele de cualificațiune docențială la *senatulū scolicū conf. gr. cat. din Pojeni*, posta ultimă *Năseudū*, până în 20 Septemvrie, când va fi țina alegerei.

Din ședința senatului scolicū conf. gr. cat. ținută la 10 Augustū 1889.

Demianū Popū,

preotū adm. ca presid. sen. scol.